

Art. 2. Onze Minister van Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 mei 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,

G. MOTTARD

De Staatssecretaris voor Pensioenen,

Mevr. L. DETIEGE

Art. 2. Notre Ministre des Pensions et Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 mai 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,

G. MOTTARD

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Mme L. DETIEGE

Bijlage — Annexe

**Modifications apportées aux statuts de « L'Intégrale »,
Caisse commune d'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés**

Dans l'article 9, § 3, des statuts, les mots « Juge de Paix » sont remplacés par les mots « président du tribunal de première instance ».

L'article 24, alinéa 2, des statuts est remplacé par la disposition suivante :

« Chaque employeur jouit d'une voix et, en outre, d'une voix par tranches de versements annuels atteignant 2 % des versements totaux de l'exercice précédant l'assemblée générale, ceux-ci ne comprenant ni les primes à caractère non répétitif, ni les transferts de provisions mathématiques ».

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU**

N 90 — 1625

5 JUNI 1990. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 12 van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de commissies van openbare onderstand

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de commissies van openbare onderstand, gewijzigd bij de wet van 15 december 1986, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 4 mei 1990;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het systeem van voorschotten ingevoerd bij de wet van 15 december 1986 in 1990 van toepassing moet blijven om te voorkomen dat voor bepaalde O.C.M.W.'s hun wettelijke taak die ze vervullen ten aanzien van de vreemdelingen in het gedrang komt vanaf 1 januari 1990, gelet op de financiële moeilijkheden die deze bepaalde centra ondervinden;

Overwegende dat het derhalve noodzakelijk is dringend de nodige reglementaire bepalingen uit te vaardigen teneinde de continuïteit van het voorschottensysteem voor voornoemde centra niet in het gedrang te brengen;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en van Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een voorschot op de kosten van de medische hulp en van de materiële hulp die door die openbare centra voor maatschappelijk welzijn aan vreemdelingen worden verleend en waarvan de lasten door de Staat gedragen worden krachtens artikel 4, 2^o of artikel 5, 2^o, van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de commissies van openbare onderstand, wordt uitgekeerd aan die bepaalde Openbare Centra voor maatschappelijk welzijn die daadwerkelijk de hulp hebben verleend en die acute thesorieproblemen ondervinden ten gevolge

**MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F 90 — 1625

5 JUNI 1990. — Arrêté royal pris en exécution de l'article 12 de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les commissions d'assistance publique

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les commissions d'assistance publique, modifiée par la loi du 15 décembre 1986, notamment l'article 12;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 4 mai 1990;

Vu l'urgence;

Considérant que le système d'avances prévu par la loi du 15 décembre 1986 doit rester d'application pour l'exercice 1990 en vue d'éviter que la mission légale qu'ils remplissent à l'égard des étrangers ne soit menacée pour certains C.P.A.S. à partir du 1er janvier 1990, eu égard aux difficultés financières que ces centres rencontrent;

Considérant que les dispositions réglementaires doivent dès lors être prises d'urgence afin de ne pas compromettre la continuité du système d'avances pour les centres prérapelés;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons

Article 1er. Une avance a valeur sur les frais de l'aide médicale et de l'aide matérielle qui sont octroyées à des étrangers par ces centres publics d'aide sociale et dont la charge est supportée par l'Etat en vertu de l'article 4, 2^o, ou de l'article 5, 2^o, de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les commissions d'assistance publique, est versée aux Centres publics d'aide sociale qui ont octroyé effectivement l'aide et qui rencontrent des problèmes aigus de trésorerie à la suite de la procédure de remboursement. L'avance comporte 80 % du quart des montants

van de terugbetalingsprocedure. Het voorschot bedraagt 80 % van een vierde van de bedragen die vermeld staan op de kostenstaten die door de Openbare Centra voor maatschappelijk welzijn zijn ingediend met betrekking tot het boekjaar 1988, na verificatie door het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu.

De aanvraag om een voorschot wordt ingediend bij behoorlijk gemotiveerd verzoek aan de Minister die het maatschappelijk welzijn in zijn bevoegdheid heeft en die beschikt bij gemotiveerde beslissing.

Art. 2. Dit besluit is slechts van toepassing voor het boekjaar 1990.

Art. 3. Onze Eerste Minister en Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 juni 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
W. MARTENS

De Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie,
Mevr. M. SMET

mentionnés sur les états de frais introduits par les Centres publics d'aide sociale pour l'exercice 1988, après vérification par le Ministère de la Santé publique et de l'Environnement.

La demande d'avance est introduite par requête, dûment motivée, du Ministre qui a l'aide sociale dans ses attributions et qui dispose par décision motivée.

Art. 2. Le présent arrêté n'est applicable que pour l'exercice 1990.

Art. 3. Notre Premier Ministre et Notre Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 juin 1990.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
W. MARTENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale,
Mme M. SMET

N 90 — 1626 (90 — 548)

23 OKTOBER 1989. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 december 1987, houdende bepaling van de regels en de termijn volgens dewelke de beheerder van het ziekenhuis mededeling doet van de financiële toestand, van de bedrijfsuitkomsten, van het verslag van de bedrijfsrevisor en van alle statistische gegevens die met zijn inrichting verband houden. — Erratum

Belgisch Staatsblad van 3 maart 1990, bladzijde 3985.

In artikel 1, 12° van de nederlandsstalige tekst, moet gelezen worden :

« 12° de lijst van de kosten en opbrengsten van het deel B van het budget van financiële middelen van het ziekenhuis » in plaats van « 12° de lijst van financiële middelen van het ziekenhuis. »

F 90 — 1626 (90 — 548)

23 OCTOBRE 1989. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 décembre 1987 fixant les modalités et le délai de communication par le gestionnaire de l'hôpital de la situation financière, des résultats d'exploitation, du rapport du réviseur d'entreprise et de tous renseignements statistiques se rapportant à son établissement. — Erratum

Moniteur belge du 3 mars 1990, page 3985.

A l'article 1^{er}, 12° du texte néerlandais, il faut lire :

« 12° de lijst van de kosten en opbrengsten van het deel B van het budget van financiële middelen van het ziekenhuis » au lieu de « 12° de lijst van financiële middelen van het ziekenhuis. »

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N 90 — 1627 (90 — 1084)

29 MAART 1990. — Koninklijk besluit tot vaststelling voor sommige plaatselijke besturen van de toekenningsvoorwaarden voor gehele of gedeeltelijke vrijstelling van de verplichting tot aanwerving van stagiairs, alsmede van de voorwaarden voor de vermindering van het percentage stagiairs. — Errata

Belgisch Staatsblad nr. 84 van 1 mei 1990, blz. 8425 en volgende :

— blz. 8425, in de Franse tekst van de aanhef, eerste lid, tweede regel, lezen « insertion » in plaats van « insertin » ;

— blz. 8425, in de Nederlandse tekst van de aanhef, eerste lid, vierde regel, lezen « 1985 » in plaats van « 1945 » ;

— blz. 8425, in de Nederlandse tekst van de aanhef, vierde lid, zesde regel, het woord « wat » schrappen ;

— blz. 8425, in de Nederlandse tekst van de aanhef, vierde lid, zesde regel, lezen « verminderingen » in plaats van « vermindering » ;

— blz. 8426, in de Nederlandse tekst van artikel 1, tweede regel, de woorden « 1° plaatselijke besturen » schrappen ;

— blz. 8426, in de Franse tekst van artikel 1, 1°, de tekst na het eerste streepje vervangen door de volgende tekst : « — les communes, les associations de communes, sauf celle à finalité économique, les centres publics d'aide sociale, les associations de centres publics d'aide sociale et les centres intercommunaux d'aide sociale, » ;

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F 90 — 1627 (90 — 1084)

29 MARS 1990. — Arrêté royal déterminant pour certaines administrations locales les conditions d'octroi d'une dispense, totale ou partielle, à l'obligation d'engager des stagiaires ainsi que les conditions de réduction du pourcentage de stagiaires. — Errata

Moniteur belge n° 84 du 1^{er} mai 1990, p. 8425 et suivantes :

— p. 8425, dans le texte français du préambule à l'alinéa 1^{er}, deuxième ligne, lire « insertion » au lieu de « insertin » ;

— p. 8425, dans le texte néerlandais du préambule à l'alinéa 1^{er}, quatrième ligne, lire « 1985 » au lieu de « 1945 » ;

— p. 8425, dans le texte néerlandais du préambule, quatrième alinéa, sixième ligne, supprimer le mot « wat » ;

— p. 8425, dans le texte néerlandais du préambule, quatrième alinéa, sixième ligne, lire « verminderingen » au lieu de « vermindering » ;

— p. 8426, dans le texte néerlandais de l'article 1^{er}, deuxième ligne, supprimer les mots « 1° plaatselijke besturen » ;

— p. 8426, dans le texte français de l'article 1^{er}, 1°, remplacer le texte après le premier tiret par le texte suivant : « — les communes, les associations de communes, sauf celle à finalité économique, les centres publics d'aide sociale, les associations de centres publics d'aide sociale et les centres intercommunaux d'aide sociale ; » ;